



Berryessa Chinese School

Morrill (408)874-5874

Sierramont (408)679-3326

BCS School Hours
Sat. 9AM-1PM

博愛通訊 eNewsletter

博愛信箱/P.O. Box 32988, San Jose, CA 95152 • 留言/Voice Mail: 408-5200-BCS • website: www.bcs-usa.org • Email: board@bcs-usa.org

Berryessa Chinese School

Reminder!

YEARBOOK
PURCHASE
DEADLINE

www.bcs-usa.org

博愛中文學校

博愛近期重要事項 / BCS Important Event

日期	事 項	Events	地點/Where
4/19	春節假期	Spring break	NO SCHOOL
4/26	春節假期	Spring break	NO SCHOOL
5/3	校務會議	Board Meeting 9:15 - 11:15 am	Sierramont Library
5/2-5/9	董事會選舉	General Election	Online
5/11	母親節	Mother's Day	
5/17	畢業典禮	Graduation	Morrill MPR
5/18	感恩餐會	Appreciation Banquet	Mayflower, Milpitas

本期摘要 Summary

- 學校通訊 School Announcement
- 復活節小故事 Easter Story
- 珠心算文化課 Abacus and Mental Arithmetic Course
- 北加州中文學校聯合會學術比賽頒獎典禮 ANCCS AC Award Presentation
- 全美珠算心算能力檢定測驗 Abacus Assessment Test of USA
- 推薦獎勵計劃 New Referral Program
- 四十五週年校慶網頁 45th Anniversary webpage
- Follow us on Facebook & Instagram
- 2024-25 北加州中文學校聯合會獎學金 ANCCS Scholarship
- 多媒體簡報比賽 ANCCS Multimedia Presentation Competition
- 2025 中華文化+小主播夏令營 2025 Chinese Culture + Little News Anchor Summer Camp
- 北加州中文學校聯合會消息 ANCCS News



博愛臉書
BCS Facebook



博愛Yelp
BCS Yelp



博愛 Instagram
BCS Instagram



博愛 YouTube
BCS YouTube

學校通訊 School Announcement

敬請留意 ATTENTION: SIERRAMONT CAMPUS

There is a day-school meeting at Sierramont Library this Saturday (4/12). Sierramont Library is not open for BCS use, students and parents are not allowed to pass through the library area, please enter classrooms from exterior doors.

本週六 (4/12) Sierramont 圖書館將進行日校會議。當天Sierramont 圖書館不對博愛中文學校開放, 所有的學生和家長不得穿過圖書館區域, 請從外圍的教室門進入教室。

巡邏人員 Parent Patrol

以下班級請派兩名巡邏家長在上午 8 點 30 分到校園辦公室報到

HSIC1/2、M1、CFL2、C4、CFL7

Morrill 文化課: 請在上午11:30派一位巡邏家長到校園辦公室

HSIC1/2、L5

Sierramont 文化課: 請在上午11:30 派兩位巡邏家長到校園辦公室 **S8**

班級巡邏時間表請參考 📖 [BCS/First Day of School webpage](#)

For the following classes, please have two parents report to the campus office at 8:30am for instructions and equipment.

HSIC1/2、M1、CFL2、C4、CFL7

Morrill culture class: please send one parent to the campus office at 11:30am **HSIC1/2、L5**

Sierramont culture class: please send two parents to the campus office at 11:30am **S8**

The class patrol schedule is in the 📖 [BCS/First Day of School webpage](#)



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

今年的復活節是在四月二十日，而復活節是耶穌復活的日子，代表希望和愛。人們會畫彩蛋、玩尋蛋遊戲，是在慶祝新生命和快樂的開始！

小兔子的復活節任務

在一個春天的早晨，森林裡的小動物們都在準備一年一度的復活節慶典。小白兔皮皮非常興奮，因為今年牠終於有機會參加「彩蛋任務」——那是森林裡最重要的復活節活動之一！

皮皮的任務是把五顆彩蛋藏在森林的不同角落，讓小朋友們可以在復活節早上去尋找。但皮皮不只想藏彩蛋，牠還想在每個彩蛋裡放一句祝福的話。

於是牠在每顆彩蛋裡寫下不同的話語：

1. 「你是特別的，別忘了喔！」
2. 「春天到了，讓希望發芽吧！」
3. 「分享愛，讓世界更溫暖。」
4. 「相信自己，你比你想像中更勇敢！」
5. 「耶穌愛你，就像我們愛這個世界一樣。」



當小朋友們找到彩蛋、讀到那些話時，每個人臉上都露出了燦爛的笑容。

皮皮看著這一切，心裡暖暖的，牠知道，這才是**復活節真正的魔法——愛與希望的傳遞。**



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

This year's Easter is on April 20th. Easter is the day of Jesus' resurrection, representing hope and love. People decorate eggs and play Easter egg hunts, celebrating the beginning of new life and joy!

The Easter Mission of the Little Rabbit

On a spring morning, the little animals in the forest were busy preparing for the annual Easter celebration. Little White Rabbit Pipi was very excited because this year, she finally had the chance to participate in the “Easter Egg Mission” – one of the most important Easter activities in the forest!

Pipi's mission was to hide five colorful eggs in different corners of the forest, so the children could search for them on Easter morning. But Pipi didn't just want to hide the eggs; she also wanted to put a blessing in each one.

So, she wrote a different message in each egg:

“You are special, don't forget it!”

“Spring has arrived, let hope blossom!”

“Share love and make the world a warmer place.”

“Believe in yourself, you're braver than you think!”

“Jesus loves you, just like we love this world.”

When the children found the eggs and read those messages, each of them wore a bright, happy smile.

Pipi looked at all of this, feeling warm inside, knowing that this was **the true magic of Easter – the passing on of love and hope.**



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

ABACUS

Mental Arithmetic



JOIN US!

SHARE CULTURE

Learn about the Chinese abacus and how to use it

IMPROVE FOCUS

Keep track of the numbers and spot in the problem

BOOST MEMORY

Remember the common rules as well as answers

CLASS INFO

SEPTEMBER 2025 - MAY 2026

Saturday 11:45 am - 12:45 pm

**6 years or older

CLASS CODE: LI

TUITION: \$285

LOCATION: Morrill Middle School

SIGN UP NOW

WWW.BCS-USA.ORG



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

北加州中文學校聯合會學術比賽頒獎典禮 ANCCS AC Award Presentation

北加州中文學校聯合會學術比賽頒獎典禮於4月6日下午在Milpitas的金山灣區華僑文教服務中心舉行。得獎學生連同出席的家長有差不多七百人。今年博愛的學生再次奪得佳績，我們一共有32名同學獲獎。博愛跟以往一樣，繼續是贏得最多獎項的中文學校。大會邀請了朗讀和演講的得獎同學在臺上作示範，其中有四位是博愛的學生，包括國語朗讀A組M8的曾家馨，粵語朗讀A組HSIC2的梁健穎，粵語演講D組C0的蘇梓淏，和國語演講A組MAdv2的黃宇馨，但黃同學因抱恙未能參與。他們的精彩表演，令各人都覺得他們的得獎是實至名歸。活動在一片歡樂聲中完成。



更多活動相片，可以瀏覽以下網頁：

[2025/04/06 學術比賽 頒獎典禮 相簿](#)



博愛臉書
BCS Facebook



博愛Yelp
BCS Yelp



博愛 Instagram
BCS Instagram



博愛 YouTube
BCS YouTube

全美珠算心算能力檢定測驗 Abacus Assessment Test of USA

第三十二屆全美珠算心算能力檢定測驗
主辦：中美珠心算學會



The Chinese American Abacus Association presents the 32th Abacus & Mental Arithmetic Assessment Test of the USA

Registration Details

- ◆ **Registration Deadline:**
Tuesday, April 18th, 2025
Completed registration and fee(s) must be completed and paid to CAAA by this date.
- ◆ \$65 for Abacus or Mental Arithmetic, regardless of level.
\$115 for both Abacus and Mental Arithmetic, regardless of levels.
- ◆ Each student may register for one (1) Abacus and/or one (1) Mental Arithmetic Test.
- ◆ Testing levels include Grade Levels 10 through 1 and Advanced Levels 1 through 10 and Advanced 10—Elite.



Testing Results & Awards

- ◆ Admission ticket(s) and scores will be emailed to the address provided upon registration.
- ◆ Students who qualify for Grade levels 2 - 10 will be awarded certificates of achievement at the award ceremony in the students' respective region. Those who qualify for Grade level 1 or Advanced levels will be awarded trophies and certificates of achievement.
- ◆ Students who qualify for Advanced 10 or Advanced 10-Elite will be awarded Scholarship of achievement. Those who received the scholarship will not be qualify again.

Scholarship

Up to \$6,000.00 will be awarded this year. Eligibility and requirements are available on www.caaa-abacus.org.

Testing Dates and Locations: ONLINE—May 4th, 2025; In-person: See below

Michigan

Friday
May 2nd, 2025

Sacramento, CA

Chicago, Illinois

Saturday
May 3rd, 2025

Newark, CA & Online

Massachusetts

Sunday
May 4th, 2025

2025 Upcoming USA and International Events

July 2025 : 2025 Inner Mongolia Trip (Inner Mongolia)

July 2025 : 2025 World City Cup: Abacus, Mental Arithmetic and Mathematics Competition (Mongolia)

Aug 2025 : 2025 TCOC International Mental Arithmetic Invitational (New Taipei City, Taiwan)

Sponsor: Chinese American Abacus Association
Co-sponsors: World Association of Abacus and Mental Arithmetic
National Council of Associations of Chinese Language Schools
Taiwan Chamber of Commerce Abacus Promoting Committee
Chinese Association for Mental Arithmetic Studies

The assessment registration form is available at
www.CAAA-abacus.org (Chinese)
www.CAAA-abacus.weebly.com (English)
Phone: (408) 389-8867 (Voice mail)
For further questions, please E-mail us at
caaa.us@gmail.com, or drop by at:
47000 Warm Springs Road #366, Fremont, CA 94539

CAAA is a federally registered 501(c)(3) non-profit organization.



博愛臉書
[BCS Facebook](https://www.facebook.com/BCSFacebook)



博愛Yelp
[BCS Yelp](https://www.yelp.com/biz/bcs-yelp)



博愛Instagram
[BCS Instagram](https://www.instagram.com/bcs_instagram)



博愛YouTube
[BCS YouTube](https://www.youtube.com/bcs_youtube)

Chinese American Abacus Association
1363 Jacklin Road
Milpitas, California 95035
Tel: (408)389-8867 / (408)263-7966
E-mail:
caaa.us@gmail.com
www.caaa-abacus.org



CAAA 2025 International Events

Dear Students, Parents, Teachers, and Friends,

CAAA would like to invite you and your child(ren) to join us in attending four exciting international events this year, including a summer camp, cultural trips, and abacus and mental arithmetic competitions. These events are designed to enhance students' interest in the abacus, provide them with more exposure to the world, and offer a unique opportunity for international cultural exchange. Participants will enjoy an enriching and memorable summer experience filled with learning, exploration, and fun.

Teachers accompanying the trips will also have the opportunity to attend seminars and discuss the latest innovations in teaching methodology with educators from around the world.

Beijing
7/14-7/20/2025

Summer Camp

Inner Mongolia
7/20-7/24/2025

CAAA 2025 International Abacus and Mental Math Competitions & Events

Mongolia-WCC
7/24-7/29/2025

Taipei-TCOC
7/29-8/3/2025



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

推薦獎勵計劃 New Referral Program



博愛中文學校 BERRYESSA CHINESE SCHOOL

為慶祝博愛中文學校建校 45 週年，我們特別推出 推薦獎勵計畫！🎉 當您推薦一位新註冊的語言課學生，將可獲得 **\$50 獎勵金** (詳情請見下方備註)。



📌 (備註) 推薦獎勵計畫詳情：

- * \$50 獎勵金只適用於 您學子2026-2027學年度語言課程的學費折抵。
- * 被推薦的新生須成功完成 2025-2026 學年註冊手續，並在報名時填寫推薦人學生姓名與學生班級。
- * 獎勵金將於開學後第三週，驗證成功後，以數位形式發送。
- * 獎勵金不可轉讓、無現金價值，亦不可兌換現金。

In celebration of Berryessa Chinese School's 45th year anniversary, we are launching a new referral program. 🎉 **Earn \$50 for each new language student you refer.*** Invite your friends to come to our upcoming Open House on March 15, 2025 9:30am-11:00am at Morrill Middle School so they can learn what BCS has to offer. Our Cantonese, Mandarin, CFL and HSIC programs, as well as our cultural programs welcome both native and non-native speakers. We even have classes for kids and adults!

- ★ The \$50 voucher is applicable to new language students referral and redeemable for language tuition only. New students must enroll and pay for the 2025-2026 school year and include your student name and class in the referral on the registration form during the application process for you to receive your tuition voucher for the 2026-2027 school year. The referral voucher will be issued digitally after successful verification in the third week after the start of the semester. Voucher is not transferable. Voucher has no cash value and is not redeemable for cash.



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

四十五週年校慶 網頁 45th Anniversary webpage



[點擊這裏:博愛四十五週年網頁](#)

[Click Here: BCS 45th Anniversary Webpage](#)

日期	事 項	Events	地點/Where
4/12	年鑑提前訂購截止日期	Yearbook Orders Due	
5/17	年鑑分發日期	Yearbook Distribution	



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

Follow us on Facebook & Instagram

博愛中文學校
BERRYESSA CHINESE SCHOOL

FOLLOW US

FOLLOW US
FACEBOOK & INSTAGRAM

支持博愛，隨時保持聯繫 在 Instagram 和 Facebook
上關注我們，獲取最新消息！

Support BCS and stay connected—follow us on
Instagram and Facebook for all the latest updates!



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)



2024-2025

北加州中文學校聯合會

李徐葉梅女士獎學金

北加州中文學校聯合會，對就讀會員學校六年以上，勤學有恆，成績優良，積極參與各項中文學校及聯合會課外活動並有卓越表現之在校高年級學生，頒予獎學金，以資鼓勵。

* 得獎者每人美金五百元，名額最多十名。

獎學金申請資格：

- ✓ 2024-2025學年度於本聯合會會員學校在校生或助教/助理
- ✓ 已就讀海外中文學校滿六年以上
- ✓ 2024-2025學年度就讀於在地的公私立高中十年級或以上
(審核委員會將會以高年級優先考慮)
- ✓ 未曾領過聯合會獎學金
- ✓ 即日起接受報名,4/30/2025報名截止! 請上網了解詳情



立即報名

點擊報名連結<https://forms.gle/Lbx4h5M4Ntq1UokVA>



408-644-0440



hsiuching.liao@anccs.org



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

北加州中文學校聯合會 主辦



林書豪

趙小蘭



蘇姿丰



李安

多媒體簡報比賽

時間：6/7/25，1-4pm

地點：南灣華僑文教中心

題目：華裔在美國的貢獻和影響

中年級組/高年級組

個人組/雙人組



Michelle Wu



黃仁勳



黃柳霜



比賽主題：華裔在美國的貢獻和影響

比賽時間：6/7/2025，週六下午

比賽地點：金山灣區華僑文教服務中心 100 South Milpitas Blvd., Milpitas

比賽組別：個人組、雙人組 (每人限報名一組)

比賽規則：[2025 多媒體簡報比賽報名簡章](#)

報名表：[2025 多媒體簡報比賽報名表](#)

報名截止：5/25/2025

聯絡人：王婉君 408-623-2038 or email: lisa.wang@anccs.org

寇惠風 408-462-1068 or email: stanley.kou@anccs.org



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

Kids Summer Camp

23~28
週一至週六
JUNE



北加州中文學校聯合會主辦

中華文化+小主播夏令營

地點：金山灣區僑教中心 (100 S. Milpitas Blvd. Milpitas)

掃描報名
QR code



民俗技藝 創意童玩
小小主播 主持台風
動感舞蹈 文化手做
團康活動 大地遊戲

早鳥價
\$459

舊生再享優惠
4/13優惠截止

快樂玩一夏



學費含：

- * 營養午餐 *
- * 好吃點心 *



👉 報名啟動，精彩活動等你參與！

👉 中文說明及報名表，請點入瞭解

👉 [Please click here to access the English Enrollment Guide](#)



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)



April 2, 2025 第47屆雙週刊第十五期

北加州中文學校聯合會近期重要活動 ANCCS Activities

日期	事項	Event
4/30/2025	北加州中文學校聯合會獎學金截止	ANCCS Scholarship deadline
6/7/2025	多媒體簡報比賽	Multimedia Competition
6/23-6/28 2025	2025 中華文化+小主播夏令營	2025 Chinese Culture + Little News Anchor Summer Camp



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

BCS Contacts 聯絡電郵

如有任何問題或建議，令到博愛中文學校可以得到改善，請電郵至各部門的主管，謝謝大家！

If you have any questions or suggestions for improvement concerning BCS, please feel free to reach out to our leadership listed below.



Department	Email
BCS Board	board@bcs-usa.org
Secretary	secretary@bcs-usa.org
Admin / Operations	vp-admin@bcs-usa.org
IT / Website Support	it@bcs-usa.org
Registration	registration@bcs-usa.org
Curriculum	vp-curriculum@bcs-usa.org
Mandarin	mandarin@bcs-usa.org
Cantonese	cantonese@bcs-usa.org
CFL	cfl@bcs-usa.org
HSIC	hsic@bcs-usa.org
Academic Competition	ac@bcs-usa.org
Editor	editor@bcs-usa.org



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)